

- ❖ 每週堂區通訊截至日期時間：星期五 6:00PM 前
Ellen Chien 簡麗珍: olcpm@yahoo.com 或 516-945-0557 / 615-858-4342 (24 小時傳真)
- ❖ 如遇緊急情況，需要聖事服務，而不能馬上聯絡到本堂神父，請致電 鄧志好 Clare Tang 301-251-7831 或 孫達源 John Sun 703-802-3196 (華埠) 或 高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 (洛城)
- ❖ 送聖體服務：如您的家人或朋友需要送聖體服務（如病人、長者、和產婦），請聯絡送聖體員或阮神父或 孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689 (華埠) 或 蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127 (洛城)。
- ❖ 嬰兒領洗須知：事前父母至少早一個月聯絡阮神父，以安排相關課程和禮儀。
- ❖ 辦理結婚須知：決定各項細節前，先與阮神父商量結婚日期，並於結婚前六個月接受相關輔導課程。

| | 洛 城 | 華 埠 |
|----------------------------------|--------------------------------------|---|
| 堂區議會議長 | 高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 | 孫達源 John Sun 703-802-3196 |
| 堂區議會副議長 | 黃世英 Frances Wang 301-279-2937 | 丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605 |
| 禮儀組 | 江國富 Vincent Chiang 301-762-8455 | 鄧志好 Clare Tang 301-251-7831 |
| 聖詠團練唱 | 週五 7:30 pm 毛俊生 301-838-4501 | 每月第三主日 1:45-4:00 pm (音樂室) |
| 送聖體服務 | 蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127 | 孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689 |
| 治喪服務 | 張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103 | 梅文富 Joe Moy 703-698-0482 |
| 傳道組 | 歐陽佳修 301-762-0664 (暫代) | 吳綺嫻 Carolyn Ng 301-474-3046 |
| 慕道班 | 成人: 每月第一、二、三週主日中午 | 成人: 每主日彌撒前; 青少年: 每主日彌撒前 |
| 兒童道理班 | 主日下午 歐陽佳修 301-762-0664 | 每主日彌撒前; 3-5 歲班: 第二、四主日(主日學室) |
| 服務組 | 張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103 | 鄧杜淑妍 Eileen Tang 202-390-0868 |
| 無家可歸晚餐 | | 每月第一週六 5:30 pm 梅文富 Joe Moy 703-698-0482 |
| 福傳組 | 高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 | |
| 靈修組 | 黃世英 Frances Wang 301-279-2937 | 鄧志好 Clare Tang 301-251-7831(暫代) |
| 經委會 | 彭永泰 Charles Peng 703-222-5685 | 司徒余海燕 Cecilia Soohoo 703-323-8087 |
| 會計 | 晏麗華 Yen Brennan 301-530-1746 | 丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605 |
| 出納 | 高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 | 丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605 |
| 堂區網頁 | Gary Wong (garywong@comcast.net) | |
| 信仰聚會小團體 (國語 - Mandarin) | | |
| 每月第一週六 7:00-9:00pm | 光鹽聖神同禱會 | 古旭輝、劉美惠 301-610-0653 |
| 不定期 | 長青會聚餐 | 宋亞伯、尹華第 301-929-8254 |
| 不定期 | 洛城祈禱會 | 王秩秋 Paul Wang 301-984-1985 |
| 每月第四週六 7:30-9:30pm | 洛城 St. Raphael 查經班 | 高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 |
| 每月第二及第四主日 1:00-3:00pm | Young professional Group | 梁維中 Vei-Chung Liang 301-963-1911 |
| 每月第二及第四個週五 7:30pm | 維州家庭種子查經班 | 陳菊蘭 Rita Costa 703-924-7030 |
| 每週二下午 1:00-2:30pm | 曉明之星聖母軍 | 顏惠玲 Anna Nhan 703-671-1866 |
| 每週三上午 9:30am | 洛城祈禱小組 | 張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103 |
| 信仰聚會小團體 (廣東話 - Cantonese) | | |
| 每月第二週六 8:00 pm | 馬州 Gaithersburg 區 | 徐周寶翹 Ida Hsu 301-774-3845 |
| 每月第三週六 7:15 pm | 維州 Fairfax 區 | 陸友才 Helena Luk 703-569-3924 |
| 每月第四主日 2:00-4:30pm | 朝聖者 Pilgrims | 陳顯宏 Tony Chan (hinwang@hotmail.com) |
| 每月最後一個週四 11:00am | 維州慈母心聲晚餐廳祈禱會 | 孫達浩 703-690-9689 |
| English Ministry | | |
| Every Other Week | Youth Group/Young Adult | Liz Hum 301-468-6127 |
| Once per Month (Saturday) | Everlasting Married Catholic Couples | Ben OuYang 301-762-0664 |
| Once per Month (Saturday) | YMCA | Theresa Liu 301-762-8886 |



中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2009年03月08日四旬期第二主日(乙年)



本主日讀經 四旬期第二主日
創世紀 Genesis 22:1-2,9-13,15-18
聖詠: Psalm 116:10, 15, 16-17, 18-19
羅馬書 Romans 8:31-34
馬爾谷福音 Mark 9:2-10

下主日讀經 四旬期第三主日
出谷紀 Exodus 20:1-17
聖詠: Psalm 19:8,9,10,11
格林多前書 1Corinthians 1:22-25
若望福音 1 John 2:13-25

主任司鐸

聖言會阮德賢神父 Fr. Nick Hien Nguyen, SVD

中心網站

[http:// www.ourladyofchina.net](http://www.ourladyofchina.net)

彌撒時間

華府聖瑪利天主之母堂

St. Mary, Mother of God Church

727 Fifth Street NW, Washington, DC 20001

主日彌撒 Sunday 11:30AM

告解時間: 主日 11:00AM 或聯絡神父

玫瑰經: 彌撒後於音樂室

每月第一及第三主日(彌撒後--禮堂)午膳分享

平日彌撒: 每星期一 7:30PM (傳教中心)

洛城聖瑪利小堂

St. Mary's Catholic Church

Our Lady's Chapel

520 Veirs Mill Rd., Rockville, MD 20852

主日彌撒 Sunday 3:00PM

告解時間: 主日 2:30PM 或聯絡神父

神父的話

苦難帶來榮耀

耶穌基督帶領著祂的三位老朋友上了一座高山，在他們面前變了容貌。他們在這一瞬間，見證了耶穌基督的神聖和榮耀。這幾位宗徒已被安排好在他走了之後，在團體中擔負重要的領導角色。基督帶著他們是要增加他們的信心，去應付將來的任務，祂把長遠的計劃在他們面前展現，是為了鞏固他們對天父的計劃的信心。基督教導他們把當下的一切交託給天主，把精神集中在那快將在十字架上完成的使命。

目光短淺的伯多祿，卻樂於沐浴於那片榮耀之中，堅持要搭三個帳棚。他這樣做，迴避了那些即使經過苦難及死亡仍決意跟隨耶穌基督的人。伯多祿只關心眼前的事，基督看的卻是遠景，並堅持最重要的並不能在現在完成。祂希望信徒能看到祂光榮復活的遠景。

聖言會 Nielo Cantilado 神父

本週每日讀經及瞻禮

| | |
|-----------|--|
| 03/09 (一) | 達 9:4-10; 詠 79:8,9,11&13; 路 6:36-38 |
| 03/10 (二) | 依 1:10,16-20; 詠 50:8-9,16bc-17,21&23; 瑪 23:1-12 |
| 03/11 (三) | 耶 18:18-20; 詠 31:5-6,14,15-16; 瑪 20:17-28 |
| 03/12 (四) | 耶 17:5-10; 詠 1:1-2,3,4 &6; 路 16:19-31 |
| 03/13 (五) | 創 37:3-4,12-13,17-28; 詠 105:16-17,18-19,20-21; 瑪 21:33-43,45-46 |
| 03/14 (六) | 米 7:14-15,18-20; 詠 103:1-2,3-4,9-10,11-12; 路 15:1-3,11-32 |

團體03-01的奉獻:

| | |
|-----|----------|
| 華埠: | \$762.00 |
| 洛城: | \$586.00 |
| Ash | \$522.00 |
| 光啟: | \$291.00 |

堂區佈告欄(03月08日)

- ❖ 今天有第二次奉獻，是為”中歐、東歐教會”；請教友們慷慨解囊。
- ❖ 慕道者戴風、Kyle 羅梓豐、鄭華和 Ann 劉華，今天下午將前往聖母聖殿，參加由華盛頓總教區舉行的甄選禮，正式成為候洗者；並準備在 4 月 11 日復活節的夜間禮儀中，領受聖洗、堅振和聖體聖事。懇請大家為候洗者代禱，並與他們一起守齋、懺悔、祈禱和實踐愛德，在四旬期內更新自己的信德。
- ❖ 三月九日（明天），傳教中心的週一平日彌撒暫停乙次。
- ❖ 在四旬期內，為了紀念吾主的苦難及期待祂光榮的復活，自 2/27~4/3 每周五晚上 8:00pm，在洛城聖瑪利小堂將舉行拜苦路。凡年滿 14 歲的教友們在四旬期內的每周五應守小齋。
- ❖ 3/19 是聖若瑟聖母淨配瞻禮，大聖若瑟也是中國主保。當晚 7:30pm 在洛城聖瑪利小教堂有特別彌撒，請踴躍參加。
- ❖ 華盛頓教區將於六月七日下午兩點，假聖母大殿為今年結婚滿 25,30,35,40,45,50 或 50 年以上者，舉行特別彌撒並頒發證書。請符合所列出的結婚週年，並希望參加此聖宴的夫妻，於四月二十二日前向阮神父報名。
- ❖ 團體將於四旬期舉行和好聖事及避靜（國語和粵語），詳情如下：
避靜主題：聖保祿年
指導神師：江綏蒙席（國語）和
葉定國神父（粵語）
時間：三月二十日（週五）晚上八點至九點半（和好聖事）
地點：洛城聖瑪利大堂
時間：三月二十一日（週六）上午九點至下午四點（國語和粵語避靜）
地點：洛城 St. Patrick Church
午餐費用：每人五元。請於報名時繳清，以便提早確定人數。

避靜後，我們將與江綏蒙席共進晚餐，一起慶祝江蒙席晉鐸五十週年金慶。請同時登記，聚餐時再收費。

報名請聯絡：黃世英 301-279-2937
鄧志好 301-251-7831

詳細單張，今天發放。

- ❖ 江綏蒙席將於三月二十二日，在洛城主持下午三點的主日彌撒；彌撒後五點半，在教友陳揚官家有一家一菜的聚餐，歡迎教友踴躍參與。陳家地址和電話如下：3100 Hunt Farm Ct., Burtonsville, MD 20866 電話：
(H)301-421-1422 或 (C) 301-792-6777
- ❖ 請為洛城聖瑪利堂的副本堂 Rev. James Downs 的健康祈禱，祈求主讓他早日康復。
- ❖ 以下教友樂意做保健分享，請踴躍支持。

時間：主日上午10:30 至12:00。

地點：光啟中文學校餐廳。

| 日期 | 講員 | 主題 |
|------|-----|----------------|
| 3/15 | 鄭焱 | 自救功介紹 |
| 3/22 | 梅文富 | 一個健康的退休生活 |
| 3/29 | 龔則韞 | 全面健康好陽光 |
| 4/5 | 楊為華 | 攝護腺保健運動暨腰傷復健運動 |

- ❖ 請大家為所有在病痛中的教友和親友們祈禱，特別是周徐繼秀、黃寶玲、姚芸芸、彭永泰、黃玉環、賴媽媽、張秋蘭、譚玉環的母親張月英女士、以及韓媽媽與韓伯伯。
- ❖ 請繼續為過世的教友和親友們祈禱，特別是段康舜老太太、陳銘嘉(Alex Tran)的母親馬文慧女士、江國富的三姐夫陳高華先生、沈約翰、劉康、甘健芬Vincent Wing 的弟媳婦Vivian Allot Wing、Sr. Joan Bland、楊為華的大哥楊為菁先生、阮神父的姨丈阮明自先生和鄭焱的父親鄭老先生。